



主辦機構 Organised By



資助機構 Subvented By



協辦機構 Supported By

25 歲以下青少年室內雙人草地滾球賽 2026

比賽賽程表

二零二六年七月十七日更新

日期：2026 年 7 月 19 日 (星期日)
(後備日：2026 年 7 月 26 日)

時間：上午 8 時 30 分 至 下午 6 時 30 分

地點：	賽事地點
	香港足球會室內草地滾球場
	地址：香港跑馬地體育路3號

參賽人數：60 人

賽事程序表：

日期：2026 年 7 月 19 日 (星期日)	
地點：香港足球會室內草地滾球場	
時 間	活 動
8:30am	A, B, C 組報到時間
8:50am - 2:45pm	初賽階段：單循環賽
10:45am	D, E, F 組報到時間
11:30am	G, H 組報到時間
3:00pm - 4:25pm	碗賽半準決賽 / 碟賽半準決賽：淘汰賽
4:30pm - 5:10pm	碗賽準決賽 / 碟賽準決賽：淘汰賽
5:15pm - 5:55pm	碗賽決賽 / 碟賽決賽：淘汰賽
6:00pm	頒獎典禮



主辦機構 Organised By



資助機構 Subvented By



協辦機構 Supported By

25歲以下青少年室內雙人草地滾球賽2026

比賽規則

- (一) 初賽之比賽時間，如有參賽者缺席，其他賽事可能會提前進行，所有參賽隊伍的兩位球員必須一同按下表所列之時間向大會報到，並一同出示附有相片的身分證明文件，以便裁判查核身份及比賽的制服。

日期		報到時間
2026 年 7 月 19 日 (星期日)	A, B, C組	8:30am
	D, E, F組	10:45am
	G, H組	11:30am

- (二) 如有隊伍遲到、棄權或缺席任何一場賽事，該場比賽該隊伍將被判0得分及負4得球，無違規一方將被判2得分及正4得球。

- (三) 賽事為二人三木制。

各組初賽：每場作賽六局或 40 分鐘內完成，以先完成者為準。

各組半準決賽、準決賽及決賽為淘汰制：每場作賽六局 40 分鐘內完成。如淘汰賽階段打和，將附加一局決勝局。

- (四) 初賽階段，以分組單循環賽事定排名，每場賽事完成後較高得球者為勝方；勝方得2分，賽和各得1分。每組排名方法如下：總得分>總得失球差>總得球>對賽勝方>抽籤排名次。

每組第一名位置晉級碗賽，而每組第二名位置晉級碟賽。如同組多過一隊總成績相同，以雙方對賽時的勝方獲較高名次；如雙方對賽成績相同，則以擲毫決定出線者。

在淘汰賽階段，賽事完畢時以較高得球者為勝方。若雙方得分相同，將進行附加局，直至分出勝負為止。

準決賽勝方爭奪冠、亞軍，負方為季軍。

- (五) 比賽不設試球局。

- (六) 不設廢局，如目標球被打出橫邊界線外，目標球須重置在中線距離坑邊的「兩米點」。

- (七) 工作人員會在每節賽事鳴笛示意比賽開始及結束，如鳴笛時目標球已發出，則該局需要完成。



主辦機構 Organised By



資助機構 Subvented By



協辦機構 Supported By

- (八) 先鋒球手不可前往球局觀看，主球手在發出第二個滾球後才可往球局觀看。
- (九) 同一隊伍球員必須穿著相同或以白色為主色之有領隊服及草地滾球鞋 (或已獲總會批准在草地滾球比賽使用的運動鞋)。如發現參加者未有遵守有關條例，賽會有權要求參加者更換衣著，方可繼續比賽，否則其參與該比賽資格將被取消。
- (十) 替補球員不得出任主球手。一支隊伍在任何時間都需要有最少50%的原本報名球員出場作賽，否則將被取消資格。
- (十一) 如比賽當日開賽前2小時天文台懸掛 8 號或以上風球；或天文台發出「黑色」暴雨警告訊號，賽事則自動取消，安排如下：
原定 7 月 19 日首日賽事將順延至 7 月 26 日。比賽地點為香港足球會室內草地滾球場進行。
詳情請留意本會網頁<https://www.bowls.org.hk/>的更新。
- (十二) 請注意球員不能食用或飲用外來物品。如有需要，可在當日早上八時至晚上十時期間在球會室內草地滾球比賽場地鄰近的Captain's Bar以現金、信用卡或八達通購買。
- (十三) 賽事不設上訴，裁判由中國香港草地滾球總會派員擔任，以裁判之判決為最後決定。
- (十四) 除本章程所列規則外，其他賽例概依中國香港草地滾球總會賽事附例及世界草地滾球總會現行之比賽規則（水晶第四版）辦理。
- (十五) 本章程如有未盡善處，本會有權隨時修改比賽規則及比賽安排，參加者不得異議。

查詢電話： 6399 0105

中國香港草地滾球總會
2026 年 7 月 17 日



主辦機構 Organised By



資助機構 Subvented By



協辦機構 Supported By

參加球員表

	球員姓名 (1)	球員姓名 (2)
A1	梁樂桐	劉梨萍
A2	劉諾琛	鄭浩勤
A3	勞慧中	司徒善兒
A4	陳葭	岑曼詩
B1	蔡沛軒	余日顥
B2	王頌昕	倫甘怡
B3	譚泳翠	黎嘉旋
B4	關峻軒	陳鈺澄
C1	傅曙康	吳紓眩
C2	文博聰	吳霽鈿
C3	李信穎	張惠喬
C4	米梓瑩	陳思萁
D1	黎芷蕎	張曉思
D2	鄭皓晉	陳梓琛
D3	葉家晴	賴柏熹
D4	李泓浚	李泓滌



主辦機構 Organised By



資助機構 Subvented By



協辦機構 Supported By

	球員姓名 (1)	球員姓名 (2)
E1	成俊羲	衛承希
E2	周洧鋆	鍾嘉進
E3	梁宏希	梁宏諾
E4	傅藹琳	呂維哲
F1	陳浩鏐	伍星宇
F2	袁子惠	梁梓昕
F3	勞天恩	李逸晞
F4	陸玟熹	陳綦
G1	余子健	陳東權
G2	盧籽煦	歐陽家樂
G3	甄梓皓	吳宇熹
H1	梁詠安	鍾光棋
H2	曾志高	莊朗裔
H3	黃家希	曾品高



主辦機構 Organised By



資助機構 Subvented By



協辦機構 Supported By

賽程表：2026 年 7 月 19 日 (星期日)

時間	球道 1	球道 2	球道 3	球道 4	球道 5	球道 6
08:50-09:30	A1 vs A2	A3 vs A4	B1 vs B2	B3 vs B4	C1 vs C2	C3 vs C4
09:35-10:15	B2 vs B3	B1 vs B4	C2 vs C3	C1 vs C4	A2 vs A3	A1 vs A4
10:20-11:00	C1 vs C3	C2 vs C4	A1 vs A3	A2 vs A4	B1 vs B3	B2 vs B4
11:05-11:45	D1 vs D2	D3 vs D4	E1 vs E2	E3 vs E4	F1 vs F2	F3 vs F4
11:50-12:30	G1 vs G2		H1 vs H2		D2 vs D3	D1 vs D4
12:35-13:15	H2 vs H3		F2 vs F3	F1 vs F4	G2 vs G3	
13:20-14:00	F1 vs F3	F2 vs F4	D1 vs D3	D2 vs D4	E1 vs E3	E2 vs E4
14:05-14:45	E2 vs E3	E1 vs E4	G1 vs G3		H1 vs H3	



主辦機構 Organised By



資助機構 Subvented By



協辦機構 Supported By

賽程表：2026 年 7 月 19 日 (星期日)

時間	球道 1	球道 2	球道 3	球道 4	球道 5	球道 6
15:00-15:40	碗賽 半準決賽 1 A 組首名 VS B 組首名	碗賽 半準決賽 2 C 組首名 VS D 組首名		碗賽 半準決賽 3 E 組首名 VS F 組首名		碗賽 半準決賽 4 G 組首名 VS H 組首名
15:45-16:25	碟賽 半準決賽 1 A 組次名 VS B 組次名	碟賽 半準決賽 2 C 組次名 VS D 組次名	碟賽 半準決賽 3 E 組次名 VS F 組次名		碟賽 半準決賽 4 G 組次名 VS H 組次名	
16:30-17:10			碗賽 準決賽 1 半準決賽 1 首名 VS 半準決賽 2 首名	碟賽 準決賽 1 半準決賽 1 首名 VS 半準決賽 2 首名	碗賽 準決賽 2 半準決賽 3 首名 VS 半準決賽 4 首名	碟賽 準決賽 2 半準決賽 3 首名 VS 半準決賽 4 首名
17:15-17:55	碗賽決賽	碟賽決賽				
18:00	頒獎典禮及獲獎球員大合照					



主辦機構 Organised By



資助機構 Subvented By



協辦機構 Supported By

Under 25 Indoor Pairs Competition 2026

Tournament Schedule

Date : 19th July, 2026 (Sunday) **17th July, 2026 update**

(Fallback Date : 26th July, 2026)

Time : 8:30 am – 6:30pm

Venue :	Tournament Venue
	Hong Kong Football Club Indoor Lawn Bowling Green
	Address : 3 Sports Road, Happy Valley, Hong Kong.

No. of participants : 60 pax

Tournament Schedule :

Date : 19 th July, 2026 (Sunday)	
Venue : Hong Kong Football Club Indoor Lawn Bowling Green	
Time	Activity
8:30am	Group A, B, C Reporting Time
8:50am - 2:45pm	Round-robin sectional play
10:45am	Group D, E, F Reporting Time
11:30am	Group G, H Reporting Time
3:00pm - 4:25pm	Bowl Section/ Plate Section Quarter-finals: Knock-out play
4:30pm – 5:10pm	Bowl Section/Plate Section Semi-finals: Knock-out play
5:15pm - 5:55pm	Bowl Section finals/ Plate Section finals : Knock-out play
6:00pm	Awards Ceremony



主辦機構 Organised By



資助機構 Subvented By



協辦機構 Supported By

Under 25 Indoor Pairs Competition 2026

Condition of Play

- For the preliminary round match schedule, if any participant is absent, other matches may be brought forward. **Both players of each participating team must report to the tournament officials together at the times listed in the table below**, and must together present a photographic identification document for the umpire to verify their identities and uniforms.

Date		Reporting Time
19 th July, 2026 (Sunday)	Group A, B, C	8:30am
	Group D, E, F	10:45am
	Group G, H	11:30am

- If a team is late, forfeits, or is absent from any match, that team will be penalized with 0 point and a negative 4-shots penalty for that match. The team that does not violate the rules will get 2 points and a positive 4-shots for that game.**

- 3 bowls pairs competition

Preliminary round: **Each match shall consist of six ends or be completed within 40 minutes, whichever is completed first.**

The quarter-finals, semi-finals and finals of each category shall be played in a knockout format: each match shall consist of six games and be completed within 40 minutes. In the event of a draw during the knockout stage, one additional tie-break game shall be played.

- In the preliminary round, round-robin matches shall be used to determine rankings within each group. At the conclusion of each match, the team with the higher number of shots shall be declared the winner; the winner shall be awarded 2 points, and in the event of a draw, each team shall receive 1 point. Rankings within each group shall be determined by total points, followed by total shots difference, shots for, head to head winner and then toss of coin.

The first placed from each group shall advance to the Bowl Section. The second place from each group shall advance to the Plate Section. If two or more teams in the same group have the same overall record, the team that won the head-to-head match between them shall be ranked higher; if the head-to-head match result is also tied, then the team to advance shall be determined by the toss of a coin.

In the knockout stage, the team with the higher scores of the match shall be declared the winner. If both teams are tied on score, additional end shall be played until a winner is determined.

The winners of the semi-finals shall compete for the championship and runners-up positions, while the losers shall be placed third.



主辦機構 Organised By



資助機構 Subvented By



協辦機構 Supported By

5. No trial ends.
6. No dead ends. A jack out of bound will be re-spotted on the centre line with the nearest point of the jack to the mat line at a spot which is 2 metres from the front ditch, commonly known as "T".
7. Officials will sound a whistle at the start and end of each session to indicate the beginning and conclusion of play. If the target ball has already been delivered at the time of the whistle, that round shall be completed.
8. The lead shall not view the jack. The skip may only proceed to view the jack after delivering the second bowl.
9. **Players of the same team must wear identical or predominantly white collared team uniforms and lawn bowls shoes (or sports shoes that have been approved by LBA for use in lawn bowls competitions). If any participant is found to have failed to comply with the relevant regulations, the tournament committee has the right to require the participant to change uniform before being allowed to continue play; otherwise, the participant's eligibility to compete in the tournament shall be cancelled.**
10. Substitute players shall not serve as the skip. A team must have at least 50% of its originally registered players on the field at all times; otherwise, the team will be disqualified.
11. If Typhoon Signal No. 8 or above is hoisted by the Hong Kong Observatory, or if a "Black" Rainstorm Warning Signal is issued by the Hong Kong Observatory within 2 hours before the start of the competition on the scheduled day, the competition will be automatically cancelled, with the following arrangements:

The matches originally scheduled for 19 July shall be postponed to 26 July. The competition venue will be the indoor lawn bowls green at the Hong Kong Football Club.

For details, please refer to the updates on our association's website (<https://www.bowls.org.hk/>).
12. Please note that players are not allowed to bring in or consume outside food or beverages. If needed, players may purchase items at Captain's Bar, located next to the indoor lawn bowls competition venue at the Club, between 8:00 a.m. and 10:00 p.m. on the day of the competition, by cash, credit card, or Octopus card.
13. No appeals shall be allowed in this tournament. Umpires shall be appointed by the Lawn Bowls Association of Hong Kong, China, and their decisions shall be final.
14. Apart from the rules set out in this constitution, all other match regulations shall be governed by the Bye-Laws of the Lawn Bowls Association of Hong Kong, China and the current Laws of the Sport of Bowls (Crystal Mark Fourth Edition) of World Bowls.



主辦機構 Organised By



資助機構 Subvented By



協辦機構 Supported By

15. Should any matters not be covered in this constitution, the Association reserves the right to amend the competition rules and arrangements at any time, and participants shall have no objection.

Enquiry: 6399 0105

Lawn Bowls Association of Hong Kong, China
17th July, 2026



主辦機構 Organised By



資助機構 Subvented By



協辦機構 Supported By

Participants list

	Player name (1)	Player name (2)
A1	梁樂桐	劉梨萍
A2	劉諾琛	鄭浩勤
A3	勞慧中	司徒善兒
A4	陳葭	岑曼詩
B1	蔡沛軒	余日顥
B2	王頌昕	倫甘怡
B3	譚泳翠	黎嘉旋
B4	關峻軒	陳鈺澄
C1	傅曙康	吳紓眩
C2	文博聰	吳霈鈿
C3	李信穎	張惠喬
C4	米梓瑩	陳思萁
D1	黎芷蕎	張曉思
D2	鄭皓晉	陳梓琛
D3	葉家晴	賴柏熹
D4	李泓浚	李泓滌



主辦機構 Organised By



資助機構 Subvented By



協辦機構 Supported By

	Player name (1)	Player name (2)
E1	成俊羲	衛承希
E2	周洧鋆	鍾嘉進
E3	梁宏希	梁宏諾
E4	傅藹琳	阮令心
F1	陳浩銓	伍星宇
F2	袁子惠	梁梓昕
F3	勞天恩	李逸晞
F4	陸玟熹	陳綦
G1	余子健	陳東權
G2	盧籽煦	歐陽家樂
G3	甄梓皓	吳宇熹
H1	梁詠安	鍾光棋
H2	曾志高	莊朗裔
H3	黃家希	曾品高



主辦機構 Organised By



資助機構 Subvented By



協辦機構 Supported By



Tournament Schedule: 19th July, 2026 (Sunday)

時間	Rink 1	Rink 2	Rink 3	Rink 4	Rink 5	Rink 6
08:50-09:30	A1 vs A2	A3 vs A4	B1 vs B2	B3 vs B4	C1 vs C2	C3 vs C4
09:35-10:15	B2 vs B3	B1 vs B4	C2 vs C3	C1 vs C4	A2 vs A3	A1 vs A4
10:20-11:00	C1 vs C3	C2 vs C4	A1 vs A3	A2 vs A4	B1 vs B3	B2 vs B4
11:05-11:45	D1 vs D2	D3 vs D4	E1 vs E2	E3 vs E4	F1 vs F2	F3 vs F4
11:50-12:30	G1 vs G2		H1 vs H2		D2 vs D3	D1 vs D4
12:35-13:15	H2 vs H3		F2 vs F3	F1 vs F4	G2 vs G3	
13:20-14:00	F1 vs F3	F2 vs F4	D1 vs D3	D2 vs D4	E1 vs E3	E2 vs E4
14:05-14:45	E2 vs E3	E1 vs E4	G1 vs G3		H1 vs H3	



主辦機構 Organised By



資助機構 Subvented By



協辦機構 Supported By



Tournament Schedule: 19th July, 2026 (Sunday)

Time	Rink 1	Rink 2	Rink 3	Rink 4	Rink 5	Rink 6
15:00-15:40	Bowl Section QF 1 1 st place of A VS 1 st place of B	Bowl Section QF 2 1 st place of C VS 1 st place of D		Bowl Section QF 3 1 st place of E VS 1 st place of F		Bowl Section QF 4 1 st place of G VS 1 st place of H
15:45-16:25	Plate Section QF 1 2 nd place of A VS 2 nd place of B	Plate Section QF 2 2 nd place of C VS 2 nd place of D	Plate Section QF 3 2 nd place of E VS 2 nd place of F		Plate Section QF 4 2 nd place of G VS 2 nd place of H	
16:30-17:10			Bowl Section SF 1 1 st place of QF 1 VS 1 st place of QF 2	Plate Section SF 1 1 st place of QF 1 VS 1 st place of QF 2	Bowl Section SF 2 1 st place of QF 3 VS 1 st place of QF 4	Plate Section SF 2 1 st place of QF 3 VS 1 st place of QF 4
17:15-17:55	Bowl Section Final	Plate Section Final				
18:00	Award Ceremony & Group photo of the Winners					